

Séance ordinaire du 13 avril 2021

Le comité exécutif de la Ville de Lévis siège en séance ordinaire le mardi treize avril deux mille vingt et un à dix heures quinze, par visioconférence.

Sont présents: les membres du comité exécutif Serge Côté, Brigitte Duchesneau, Clément Genest et Janet Jones, formant quorum sous la présidence du président Gilles Lehouillier (partiellement) et du vice-président Guy Dumoulin.

Assistent à la séance : Simon Rousseau, directeur général, Dominic Deslauriers, directeur général adjoint – développement durable, Christian Tanguay, directeur général adjoint – services administratifs, Vanessa Gosselin, attachée politique du Bureau de la mairie (partiellement), Félix Masson, directeur adjoint du cabinet et responsable des relations médias, et Marlyne Turgeon, greffière.

CE-2021-03-92

Adoption de l'ordre du jour

Il est résolu d'adopter l'ordre du jour de la séance du comité exécutif du 13 avril 2021.

Le président du comité exécutif quitte son siège et la séance est alors présidée par le vice-président.

CE-2021-03-93

Financement des dépenses relatives au projet de révision des processus décisionnels et des documents d'aide à la décision, au projet de gestion de la réglementation municipale et au projet de gestion intégrée des documents électroniques

[Document d'aide à la décision DAJSC-2021-004](#)

Il est résolu de financer la dépense relative au projet de révision des processus décisionnels et des documents d'aide à la décision au montant maximal de 300 000 \$, à même le règlement d'emprunt RV-2020-19-94.

Il est également résolu de financer la dépense relative au projet de gestion de la réglementation municipale au montant maximal de 100 000 \$, à même le règlement d'emprunt RV-2020-19-94.

Il est enfin résolu de financer la dépense relative au projet de gestion intégrée des documents électroniques au montant maximal de 150 000 \$, à même le règlement d'emprunt RV-2020-19-94.

CE-2021-03-94

Aides financières au bénéfice d'organismes de la communauté

[Document d'aide à la décision GRE-2021-015](#)

Il est résolu d'accorder les aides financières aux organismes de la communauté, telles qu'elles sont indiquées en annexe à la fiche de prise de décision GRE-2021-015, pour le maintien de leurs activités auprès de la population lévisienne.

CE-2021-03-95

Dépôt du procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'embellissement du paysage du territoire de la ville du 3 mars 2021

[Document d'aide à la décision INF-TP-2021-009](#)

Le procès-verbal de la réunion du comité consultatif d'embellissement du paysage du territoire de la ville tenue le 3 mars 2021, est déposé, à titre d'information.

CE-2021-03-96

Aide financière à des organismes de la communauté

[Document d'aide à la décision DVC-ART-2021-008](#)

Il est résolu d'accorder aux organismes de la communauté l'aide financière indiquée, selon les modalités de versement prévues en annexe à la fiche de prise

de décision DVC-ART-2021-008, pour le maintien de leurs activités auprès de la population lévisienne.

CE-2021-03-97

Événement *Lévis interculturelle 2021, Fête de la diversité culturelle* [Document d'aide à la décision DVC-DSC-2021-008](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville :

- d'attribuer un budget total de 30 000 \$ à l'événement *Lévis interculturelle 2021, Fête de la diversité culturelle* et de ce montant, verser une aide financière de 20 000 \$ à Le tremplin, centre pour personnes immigrantes et leurs familles, pour l'organisation de l'activité conjointe de *Lévis interculturelle, Fête de la diversité 2021* et pour le maintien de ses activités auprès de la population lévisienne;
 - de permettre à la Direction de la vie communautaire ainsi qu'à la Direction des communications de collaborer étroitement avec Le tremplin, centre pour personnes immigrantes et leurs familles, pour l'organisation de l'activité de *Lévis interculturelle, Fête de la diversité 2021*.
-

Le président du comité exécutif reprend son siège

CE-2021-03-98

Appel de candidatures pour des camions de cuisine au Quai Paquet [Document d'aide à la décision DEV-2021-057](#)

Il est résolu d'autoriser un appel de candidatures pour sélectionner les camions de cuisine qui occuperont les deux emplacements du Quai Paquet prévus à cette fin, au cours de la saison touristique 2021, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision DEV-2021-057.

CE-2021-03-99

Acte de modification à l'acte de vente du lot 6 252 002 du cadastre du Québec à intervenir avec Immobilier QCMW s.e.c. concernant le prolongement du délai de construction [Document d'aide à la décision DEV-2021-061](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville de conclure un acte de modification à l'acte de vente du lot 6 252 002 du cadastre du Québec, publié au Registre foncier du Québec sous le numéro 24 861 288, à intervenir avec Immobilier QCMW s.e.c., concernant le prolongement du délai de construction, tel qu'il est annexé à la fiche de prise de décision DEV-2021-061, et d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document requis pour donner plein effet à la présente résolution.

CE-2021-04-00

Option de renouvellement des contrats pour les travaux de pavage,

resurfaçage, réfection de bordures et trottoirs (regroupement des lots A et B, lots C et D)

[Document d'aide à la décision APP-2021-046](#)

Il est résolu d'approuver le renouvellement des contrats pour les travaux de pavage, resurfaçage, réfection de bordures et trottoirs (regroupement des lots A et B, lot C et lot D) (appel d'offres 2020-50-07), au montant de 6 044 497,50 \$ \$, avant TPS et TVQ, pour le regroupement des lots A et B, de 3 395 838,05 \$ pour le lot C et de 2 750 484,67 \$ pour le lot D, pour l'année 2021, le tout conformément aux termes et conditions de l'appel d'offres et aux soumissions produites par les adjudicataires.

CE-2021-04-01

Modification du contrat pour la collecte, le transport, la valorisation et/ou l'élimination des boues déshydratées de la station d'épuration du secteur Saint-Nicolas

[Document d'aide à la décision APP-2021-052](#)

Il est résolu de modifier le contrat pour la collecte, le transport, la valorisation et/ou l'élimination des boues déshydratées de la station d'épuration du secteur Saint-Nicolas (appel d'offres 2015-50-65), attribué par la résolution CV-2015-08-32, intervenu avec Englobe corp., au montant de 106 500\$, avant TPS et TVQ, étant donné que cette modification constitue un accessoire au contrat accordé et qu'elle ne change pas la nature de celui-ci, suivant les motifs contenus en annexe à la fiche de prise de décision APP-2021-052.

CE-2021-04-02

Financement de la dépense relative à la fourniture de services professionnels en ingénierie et aux travaux pour le projet de réfection des rues des Frênes et des Cèdres (secteur Saint-Rédempteur)

[Document d'aide à la décision GEN-2021-021-R-1](#)

Il est résolu de financer de la dépense relative à la fourniture de services professionnels en ingénierie et aux travaux pour le projet de réfection des rues des Frênes et des Cèdres (secteur Saint-Rédempteur) au montant maximal de 3 551 000\$, à même le règlement d'emprunt RV-2020-19-97.

CE-2021-04-03

Besoin de main-d'œuvre à la Direction de l'urbanisme et du bureau de projets

[Document d'aide à la décision GCH-2021-020](#)

Il est résolu d'autoriser les mouvements de main-d'œuvre à la Direction de l'urbanisme et du bureau de projets, tels qu'ils sont précisés en annexe à la fiche de prise de décision GCH-2021-020, et d'autoriser la Direction de la gestion du capital humain à pourvoir tous les postes laissés vacants par ces mouvements de main-d'œuvre.

CE-2021-04-04

Entente de partenariat pour le déploiement de bornes de recharge (240V)

pour les véhicules électriques à intervenir avec Hydro-Québec

[Document d'aide à la décision ENV-2021-011](#)

Il est résolu de recommander au conseil de la Ville de conclure l'entente de partenariat pour le déploiement de bornes de recharge (240V) pour les véhicules électriques à intervenir avec Hydro-Québec, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision ENV-2021-011, et d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document requis pour donner plein effet à la présente résolution.

CE-2021-04-05

Vente d'une partie du lot 3 021 220 du cadastre du Québec par propriété superficière (rue de la Grève-Gilmour, secteur Lévis) et confirmation relative à l'utilisation de cette partie de lot

[Document d'aide à la décision APP-GI-2021-020](#)

Il est résolu d'accepter l'offre d'achat du propriétaire du lot 3 020 483 du cadastre du Québec, d'une partie du lot 3 021 220 de ce cadastre, telle qu'elle est annexée à la fiche de prise de décision APP-GI-2021-020, les frais relatifs à cette transaction à être assumés par la Ville, d'autoriser le maire et la greffière à signer tout document requis pour donner plein effet à la présente résolution et de confirmer que cette partie de lot n'est plus affectée à l'utilité publique.

CE-2021-04-06

Financement de la dépense relative à la réfection des réfractaires du four de l'incinérateur, attribution de contrat et décret de travaux

[Document d'aide à la décision APP-2021-057](#)

Il est résolu :

- de financer la dépense relative à la réfection des réfractaires du four de l'incinérateur au montant maximal de 150 000 \$, à même le règlement d'emprunt RV-2017-16-61;
 - d'attribuer le contrat pour la réfection des réfractaires du four de l'incinérateur (appel d'offres 2021-50-29), à Mbi-corexcel inc., pour une dépense estimée à 313 595,08 \$, avant TPS et TVQ, conformément au devis et à sa soumission et de décréter ces travaux.
-

CE-2021-04-07

Levée de la séance

La séance est levée à 13 h 09.

Gilles Lehouillier, président
du comité exécutif

Marlyne Turgeon, secrétaire
du comité exécutif
